

Schüler entdecken russisches Dresden

Путешествие немецких гимназистов по «русским следам» в Дрездене

Грета Шпиекер, Дрезден

15.09.2016



Русский центр Немецко-Российского института культуры в Дрездене провёл «проектный день» для двух одиннадцатых классов гимназии им. Песталоцци из саксонского городка Родевиш (Фогтланд). В гостях побывали 37 учащихся, которые изучают русский язык как второй иностранный.

Более двух часов длилась теоретическая часть семинара «Русские следы в Дрездене». Мы представили фильмы и учебные материалы, повествующие о трёхсотлетних связях между курфюршеством Саксония и Россией. Стоит отметить активность и неплохие знания русского языка воспитанников преподавателя Керстин Хорша: они легко ориентировались в вопросах викторины, которая завершала первую часть. Во

время веселого обеда с непременными пельменями и русскими сладостями школьники познакомились с темой «Традиции русской кухни».

Затем наступил черед автобусной и пешей экскурсии по саксонской столице. Её, как и семинар, провели методист Русского центра Виталий Колесник, специалист по культуре Фрайя Эбнер и практикантка Грета Шпиекер. Ребята узнали сложную историю Советского гарнизонного кладбища, побывали у памятника Ф. М. Достоевскому, десятилетие которого институт отмечает осенью этого года, прошли по неизвестным «русским маршрутам» по плану города на русском языке и завершили знакомство посещением замечательного храма — русской православной церкви Св. Симеона Дивногорца.

Schüler aus dem Vogtland entdecken russisches Dresden

12. Sep 2016 | Russisches Zentrum



Am 8. September waren zwei 11. Klassen des Pestalozzi-Gymnasiums in Rodewisch (Vogtland) im DRKI zu Gast. Die 37 Schüler, die Russisch als 2. Fremdsprache lernen, erfuhren in dem vom Russischen Zentrum veranstalteten Projekttag neue Facetten der russisch-sächsischen Kulturbeziehungen. Fachleiter Vitaliy Kolesnyk erläuterte anhand der DRKI-Filme "Russische Spuren in Dresden" sowie "Eröffnung des Dostojewskij-Denkmals", welche wichtigen russischen Persönlichkeiten ihre Spuren in der sächsischen Hauptstadt hinterlassen haben – allen voran Fjodor Dostojewskij. Diesen nehmen die Schüler gerade im Russischunterricht durch und lernten nun viel Neues über den Schriftsteller.

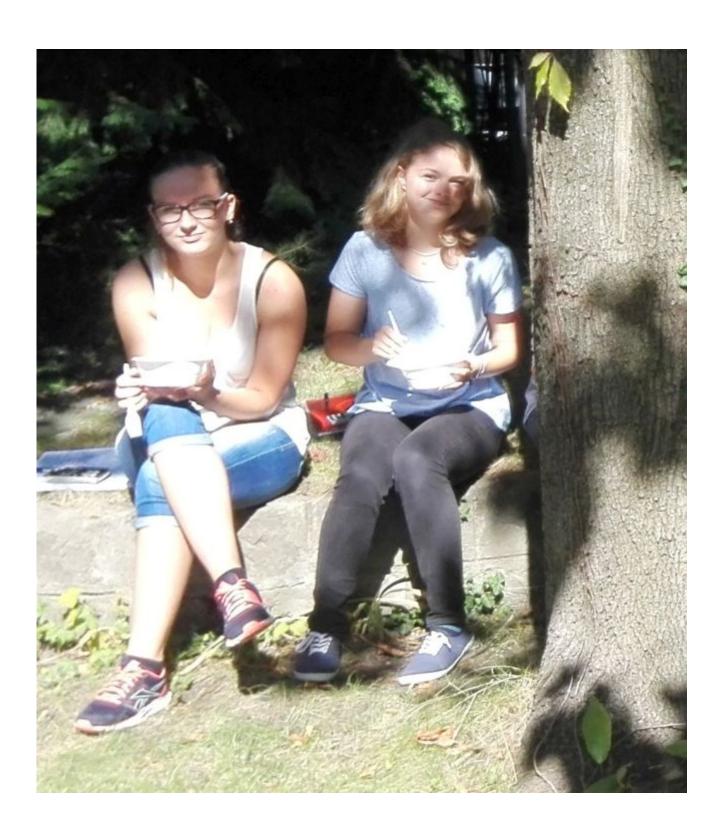
Nach einem kleinen Mittagessen mit russischen Pelmeni und Süßigkeiten fand unsere Exkursion statt: Wir zeigten den Schülern zunächst das ehemalige Offizierscasino (heute Landesdirektion Sachsen). DRKI-Praktikantin Greta Spieker erläuterte anschließend die Geschichte und gegenwärtige Situation des Sowjetischen Garnisonfriedhofs. Vom Friedhof ging es zum Dostojewskij-Denkmal, anschließend zur Brühlschen Terrasse sowie zur Russisch-Orthodoxen Kirche. An dieser letzten Station tauchten die Schüler in eine neue ungewohnte Welt ein und folgten neugierig und interessiert den Erläuterungen der DRKI-Mitarbeiter. Russischlehrerin Kerstin Honscha bedankte sich anschließend bei uns für den abwechslungsreichen und erfolgreichen Projekttag. Wir hoffen, in Zukunft weitere Projekte mit dieser Schule durchführen zu können.







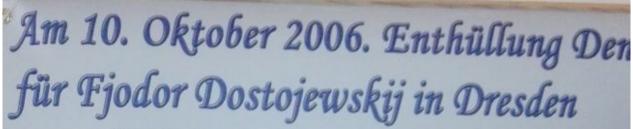






РУССКИЙ ЦЕНТР

В НЕМЕЦКО-РУССКОМ ИНСТИТУТЕ КУЛЬТУРЫ, г. ДРЕЗДЕН





Aus den Reden zur Enthüllung des Dostojewskij- Denkmals in Dresden am 10. 10. 2006

In the between \$10 julies before a Grandon main Source their Special International, 3th Annal Annal Market, facts and discovering the Special and Smith Technique the Contract artificial particles upon the Technique that Contracting a particle state. In remarked date, set they Week Contracting

For presented draw, and draw World Standards and construction for Projection date of Standards and so American Artifacts (American Artifacts) and present fact the construction and party builds to the fact between American produced to the date of the Construction for the Construction for the Construction for the Construction of the Construction for the Construction for the Construction of the Construction for the Construction

Service Code See Translated Section For Se. 1805and

To construct the second plantage and a fill plantage or comment a real of plantage and the fill plantage and t

Thomas promis an entit ayargue





He beared sold one expelled the dark in the Hermiterge and do fined Decides and address due to the Statemengs on Decides for the statement of the Statement of

to do not provide the second to the second t

Special de Security Subset S Sub

as a set of many formation between comments or the set of the set

Majorite Street

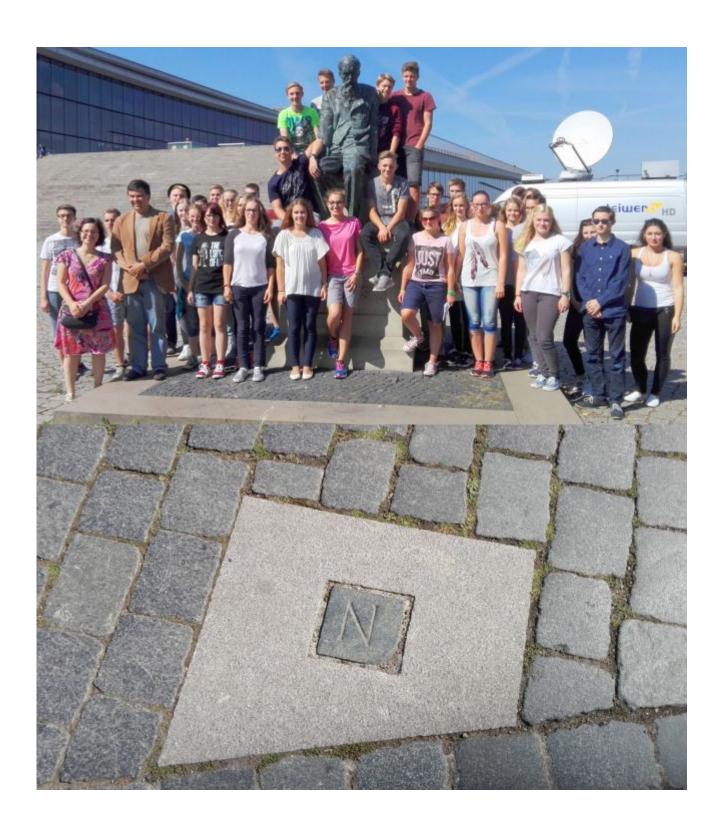
Opening Section Suppose



Santana S









/Das-Gymnasium/Archiv/Schuljahr-20162017/Schueler-entdecken-russisches-Dresden?pdfview=1